



Bolzano, 16 ottobre 2018
Prot. 2018/ 3235

DETERMINA DI GARA

Affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lettera a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. tramite RdO sul MePA, per l'affidamento del servizio di traduzione dalla lingua italiana a quella tedesca di documenti di gara da utilizzare nelle procedure amministrative di gestione dei beni immobili dello Stato. Codice CIG ZCF24BCF4F

IL RESPONSABILE DELLA DIREZIONE REGIONALE

in virtù dei poteri attribuiti dal Regolamento di Amministrazione e contabilità dell'Agenzia del Demanio, deliberato dal Comitato di Gestione in data 13/12/2016, approvato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze il 01/02/2017, pubblicato sul sito istituzionale dell'Agenzia del Demanio e comunicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 51 del 02/03/2017 nonché in virtù della Determinazione n. 76 del 23/02/2017

PREMESSO CHE

- con determina a contrarre prot. n. 2018/2814/DR-TAA del 10/09/2018 è stata avviata la procedura per l'affidamento diretto del servizio in oggetto ai sensi dell'art. 36 c. 2 lett.a) del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., attraverso la consultazione di n.2 operatori tramite RdO sul MePA, da affidarsi attraverso il criterio dell' offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95 c. 3 lett.b del D.Lgs n.50/2016 e s.m.i.;
- l'importo complessivo dell'appalto, è stato quantificato in € 39.500,00 (trentanovemilacinquecento/00), più cassa previdenziale e Iva;
- in data 14 settembre 2018 è stata pubblicata la gara summenzionata sul portale www.acquistinretepa.it tramite RdO n. 2040968;
- entro il termine stabilito nella lettera di invito sono pervenute n.2 offerte in via telematica, rispetto alle n.6 ditte invitate;

CONSIDERATO CHE

- con verbale di gara prot. n. 2018/ del 16/10/2018, il seggio di gara, a seguito dell'esame della documentazione amministrativa delle offerte pervenute, ha disposto l'esclusione del seguente operatore economico:
 - **STUDIO ACTA** con sede legale in Predazzo (TN), via Minghetti n. 20/B, P.Iva 01360190225



- l'art. 29, comma 1, del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. dispone, entro due giorni dall'adozione dei relativi atti, la pubblicazione del provvedimento che determina le esclusioni dalla procedura di affidamento all'esito della verifica dei requisiti soggettivi, economico-finanziari e tecnico-professionali;
- l'art. 120, comma 2-bis, del D.Lgs. 104/2010, come inserito dall'art. 204 comma 1 lett. b) del D.Lgs. 50/2016, dispone che "il provvedimento che determina le esclusioni dalla procedura di affidamento e le ammissioni ad essa all'esito della valutazione dei requisiti soggettivi, economico-finanziari e tecnico-professionali va impugnato nel termine di trenta giorni, decorrente dalla sua pubblicazione sul profilo del committente della stazione appaltante";

DETERMINA

- l'esclusione dalle successive fasi di gara, in ragione delle precedenti considerazioni, del concorrente STUDIO ACTA, in quanto lo stesso ha presentato l'integrazione di documento incompleto richiesto successivamente, il quale includeva anche la parte economica con offerta visibile. Tale modalità, in sede di verifica dei requisiti amministrativi, non può essere accolta e conseguentemente genera l'esclusione dal bando di gara in questione, poiché era visibile l'importo;
- di comunicare d'ufficio immediatamente e comunque entro un termine non superiore a cinque giorni l'esclusione ai candidati e agli offerenti esclusi, nonché la pubblicazione del presente provvedimento sul sito internet dell'Agenzia del Demanio;
- di dare atto che, ai sensi dell'art. 120, comma 2-bis, del D.Lgs. 104/2010, come modificato dall'art. 204, comma 1 lett. b), del D.Lgs. 50/2016, è possibile presentare ricorso giurisdizionale al T.A.R. Trentino Alto Adige – Sezione di Bolzano, entro 30 giorni decorrenti dalla data di pubblicazione del presente provvedimento sul profilo del committente www.agenziademanio.it, sezione "Gare e Aste – Servizi tecnici e lavori";
- di dare atto che gli atti della procedura potranno essere visionati presso la sede di Bolzano della Direzione Regionale Trentino Alto Adige, ubicata in Piazza Tribunale n.2, secondo le modalità di legge.

Il Responsabile della Direzione Regionale

Sebastiano Caizza

